



## SCHÜLERAUSTAUSCH / INTERCAMBIO ESCOLAR 2013/14

### DECLARACIÓN DEL ALUMNO DE INTERCAMBIO DSV

Como Alumno regular del Colegio Alemán de Valparaíso, participaré del **INTERCAMBIO ESCOLAR 2013/14** a Alemania a mediados de noviembre de éste año escolar.

Estoy consciente de que mi participación en el Intercambio está condicionada a diversas exigencias.

Esto significa, sobre todo que mi conducta durante la estadía en Alemania deberá ser intachable, puesto que mi comportamiento no solamente me identificará en forma individual, sino que también reflejará y representará **a mi familia, mi Colegio y mi país.**

En relación con lo anterior declaro y ratifico con mi firma que tomo conocimiento de las siguientes reglamentaciones que atañen a mi calidad de alumno de Intercambio:

#### 1. Leyes del País anfitrión

Durante mi estadía en Alemania me comprometo a **respetar las leyes del país anfitrión:**

Por ser menor de 18 años podré asistir a discotecas y restaurantes sin la compañía de un apoderado, sólo hasta las **24 horas!**

#### 2. Adaptación a la familia anfitriona

Una de las metas principales del Intercambio es que los Alumnos se **incorporen a la vida cotidiana de la familia anfitriona** y que se adapten a ella lo mejor posible.

Sé que esto requiere de una gran capacidad de adaptación y de consideración de mi parte. Por lo tanto, voy a esforzarme por formar parte de esa familia, por guiarme de acuerdo a sus costumbres, por considerar y aceptar las peticiones y advertencias de mis padres anfitriones, como también en **cumplir con las reglas y los deberes de la casa.**

#### 3. Asistencia obligatoria al colegio anfitrión

Estoy consciente de que tengo que asistir en forma regular 6 horas diarias al colegio que me recibe como alumno/a de Intercambio, por lo tanto, haré todo lo posible por incorporarme al sistema escolar y **participaré ACTIVAMENTE en las clases,** de acuerdo a mis posibilidades lingüísticas.

#### 4. Viajes personales durante mi estadía en Alemania

- a. Durante el periodo de asistencia obligatorio al colegio, solamente podré efectuar 2 viajes de fin de semana, los cuales deben ser autorizados por mis padres anfitriones y notificados al Profesor Acompañante respectivo, con por lo menos una semana de anticipación.
- b. Durante el periodo del **07/12/2013** hasta el **13/02/2014** no puedo salir de Alemania, excepción de esta regla es si mi familia anfitriona me invita a su viaje, lo cual debe ser notificado al Profesor Acompañante.

#### 5. Prohibiciones

- No me está permitido **viajar a dedo** o usar cualquier medio de transporte sin cancelarlo
- No me está permitido viajar con La "**Miffahrzentrale**"
- No debo exponer mi vida a riesgos innecesarios, viajando a altas horas de la noche
- No debo exponer mi vida a riesgos innecesarios , evitando conflictos, riñas, provocaciones de y con terceros, actividades con extraños
- No usar **documentación alterada** ( International Student Card ISIC)
- Están prohibidos los encuentros masivos de chilenos en otras ciudades o pueblos, que no correspondan al lugar donde residiré durante el Intercambio
- El consumo de **drogas** de cualquier tipo y **la ingestión excesiva** de alcohol están **estrictamente prohibidos**

#### 6. Profesores Acompañantes

Me comprometo a seguir los consejos que reciba y a acatar las instrucciones de mis Profesores Acompañantes durante el periodo que dure el Intercambio.

Asimismo, en caso de presentarse algún problema o dudas con respecto a la vida familiar de mis anfitriones o al colegio, acudiré a ellos de inmediato.

Estoy consciente de que este viaje solamente será exitoso para el grupo y para mí, si todos cooperamos y trabajamos y trabajamos en conjunto.

#### 7. Regreso anticipado a Chile

Estoy en conocimiento de que si que **si no acato las reglas anteriores, podré ser excluido/a del programa y que, en casos extremos, podré ser enviado de regreso a casa antes del término del periodo del Intercambio.**

Los costos adicionales que esta situación pudiese ocasionar serán cancelados por mis Padres.

**8. Familia anfitriona/ apoderados durante la estadía en Alemania**

**Mis padres anfitriones serán mis apoderados durante mi estadía en su casa. Ellos están autorizados a velar por mis derechos como también por el cumplimiento de mis deberes: Labores de casa, orden, horarios de salida en la noche, viajes de fin de semana, la asistencia obligatoria al colegio anfitrión y velar por el cumplimiento de las reglas del INTERCAMBIO ESCOLAR.**

✂.....

**TALON** por favor **devolver el día 24 de octubre 2013** a la Profesora Encargada Intercambio

Yo, ..... del curso .....  
junto a mis Padres .....

certifico haber leído el documento "Declaración del Alumno de Intercambio DSV" y tomo conocimiento de mis derechos y deberes como Alumno participante del programa de Intercambio del Colegio Alemán de Valparaíso.

\_\_\_\_\_  
Firma Apoderado

\_\_\_\_\_  
Firma Alumno

Viña del Mar, 24 de octubre 2013